

Indication : Patient dépendant ne pouvant se déplacer seul aux toilettes.



Effets indésirables : Tout incident indésirable grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Description du dispositif :

- H = 80 mm, L = 400 mm, l = 290 mm, contenance = 2,2 L,
- Composition : polypropylène homopolymère,
- Poids patient maximum supporté : 150 kg.

Durée de vie :

Estimée à 4 ans.

Précautions d'emploi :

- Se laver les mains avec de l'eau chaude et du savon, les sécher intégralement avant et après utilisation du produit. Fortement recommandé de porter des gants,
- WINNCARE France ne peut être tenu responsable de tous dommages liés à une utilisation non conforme du produit.

Entretien : Nettoyage à l'eau chaude + détergent habituel. Autoclave 140°C. Livré non stérile et lavage requis avant 1^{ère} utilisation.

Elimination : Respecter les filières de recyclage en place dans votre pays.

Ref.	Description FR	Description EN
09.5000	Bassin confort avec couvercle, coloris blanc	Comfort bedpan, with lid, white
09.5005	Basin confort avec couvercle, coloris bleu	Comfort bedpan, with lid, blue
09.5010	Basin confort sans couvercle, coloris blanc	Comfort bedpan, without lid, white
09.5015	Basin confort sans couvercle, coloris bleu	Comfort bedpan, without lid, blue
09.5020	Couvercle, coloris blanc	Lid, white
09.5025	Couvercle, coloris bleu	Lid, blue

Indication: Dependent patient unable to go to the toilet alone.



Side effects: Any serious incident related to the device should be notified to the manufacturer and the competent authority of the Member State where the user and/or patient is established.

Device description:

- H = 80 mm, L = 400 mm, w = 290 mm, inside capacity = 2,2 L,
- Composition: polypropylene homopolymer,
- Maximum patient weight: 150 kg.

Lifetime:

Estimated lifespan is 4 years.

Precautions for use:

- Wash hands with warm water and soap and dry thoroughly before and after using the product. Wearing gloves is strongly recommended,
- WINNCARE France cannot be held responsible for any damage resulting from improper use of the product.

Maintenance: Clean with hot water + usual detergent. Autoclave at 140°C. Supplied non-sterile and must be washed before first use.

Disposal: Follow the recycling procedures in place in your country.

Indikation: Pflegebedürftiger Patient, der nicht allein zur Toilette gehen kann.

DE

Nebenwirkungen: Jeder schwerwiegende unerwünschte Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt auftritt, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.

Beschreibung des Geräts:

- H = 80 mm, L = 400 mm, B = 290 mm, Inhalt = 2,2 L,
- Zusammensetzung: Homopolymeres Polypropylen,
- Maximal unterstütztes Patientengewicht: 150 kg.

Lebensdauer:

Die geschätzte Lebensdauer beträgt 4 Jahre.

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch:

- Die Hände mit warmem Wasser und Seife waschen und vor und nach der Verwendung des Produkts gründlich abtrocknen. Es wird dringend empfohlen, Handschuhe zu tragen,
- WINNCARE France haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

Wartung und Pflege: Reinigung mit heißem Wasser + üblichem Reinigungsmittel. Autoklavieren bei 140°C. Wird unsteril geliefert und muss vor dem ersten Gebrauch gewaschen werden.

Entsorgung: Beachten Sie die Recyclingmodalitäten Ihres Landes.

Ref.	Description DE	Description NL
09.5000	Komfort-Stechbecken weiß mit Deckel	Ondersteek comfort met deksel, wit
09.5005	Komfort-Stechbecken blau mit Deckel	Ondersteek comfort met deksel, blauw
09.5010	Komfort-Stechbecken weiß ohne Deckel	Ondersteek comfort zonder deksel, wit
09.5015	Komfort-Stechbecken blau ohne Deckel	Ondersteek comfort zonder deksel, blauw
09.5020	Deckel, weiß	Deksel, wit
09.5025	Deckel, blau	Deksel, blauw

Indicatie: Afhankelijke patiënt die niet in staat is om alleen naar het toilet te gaan.

NL

Bijwerkingen: Elk ernstig incident in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

Beschrijving apparaat:

- H = 80 mm, L = 400 mm, B = 290 mm, binnenhoud = 2,2 L,
- Samenstelling: polypropyleen homopolymeer,
- Maximaal gewicht patiënt: 150 kg.

Levensduur:

Geschatte levensduur is 4 jaar.

Voorzorgsmaatregelen bij gebruik:

- Handen wassen met warm water en zeep en goed afdrogen voor en na gebruik van het product. Het dragen van handschoenen wordt sterk aanbevolen,
- WINNCARE France kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade als gevolg van onjuist gebruik van het product.

Onderhoud: Reinigen met heet water + gebruikelijk schoonmaakmiddel. Autoclaven op 140°C. Wordt niet-steriel geleverd en moet voor het eerste gebruik gewassen worden.

Verwijdering: Volg de geldende regelgeving voor afvalverwerking in uw land.